No. 49
Vineri 24 Februarie
1933

ROMBOL

Buletin oficial al Federaţie Române de Futbol Asociaţie

No. 49
Vineri 24 Februarie
1933

BIROUL FEDERAL

Şedinţa din 23 Februarie 1933
Presidează d. aPul Nedelcovici.
Membri prezenţi d-nii: O. Luchide, N. Lucescu, L. Silberman, D. Rotaru, R. Istrati.
Suplcant d. D. Xifando.
Asistă d. C. Rădulescu, preşedintele C. C. A.

1) Se citeşte şi se aprobă procesul verbal al şedinţei din 13 Febr. 1933.

2) Se ia act că în baza dispoziţiunilor biroului federal din 5 Decembrie 1932 Liga de Vest a revenit asupra deciziei sale din 20 Noembrie 1932, delegând pe d. Silviu Sepi, membru al comisiunei, cu girarea postului de preşedinte al districtului Timişoara.

3) Se ia act de răspunsul comisiei campionatului naţional cu privire la asigurarea jucătorilor diviziei naţionale şi se aşteaptă referatul anunţat.

4) Biuroul federal ia act şi se declară de acord cu concluziile comisiei campionatului naţional în legătură cu schimbarea formulei de campionat naţional propusă de districtul Arad şi ţinând seamă de actuala situaţie financiară respinge propunerea districtului Arad de a se înfiinţa o divizie naţională de categoria II-a, care ar fi sortită la un eşec sigur din cauza deficitelor ce s'ar înregistra.

Biuroul federal este de acord că chiar în cazul când s'ar stabili în principiu o nouă formulă pe baza căreia să se desemneze gruparea campioană, această formulă nu ar putea fi introdusă în regulamente decât după terminarea campionatului naţional actual, urmând ca punerea în practică să aibă loc abia după terminarea campionatului naţional pe anul 1933—1934, deoarece numai în acest mod s'ar respecta dispoziţiunile sub cari grupările din divizia naţională au început campionatul în curs cât şi drepturile ce au actualmente grupările viitoare campioane regionale de a putea intra în divizia naţională, pe baza regulamentului în vigoare.

5) Luându-se în cercetare legitimarea cu No. 6589 a jucătorului Arnăudof Iv. Anghel pentru gruparea Gloria din Bazargic, biuroul federal-, după ce se declară de acord cu decizia Ligii de Sud din 14 Decembrie 1932 prin care a anulat în întregime hotărîrea comisiunei districtuale Bazargic din 21 Iunie 1932 şi după cercetarea actelor din dosar, declară valabilă legitimarea jucătorului menţionat, înscrierea în fals contra semnăturii de pe o cerere de legitimare neputându-se face decât de către jucătorul respectiv, cu excluderea oricăror alte persoane sau grupări.

6) Biuroul federal în baza adresei din 6 Februarie 1933 a grupărei Olimpia din Bucureşti, luând în cercetare legitimarea cu No. 10444 a jucătorului Holly Alois pentru această grupare şi constatând că numitul jucător a îndeplinit toate formele prevăzute de regulamentul de legitimare în vigoare în 1929, apreciază că urmează a fi încadrat în categoria prevăzută de art. 33 din regulamentul de legitimare şi dispune a menţine ca valabilă legitimarea No. 10744.

Constatându-se însă că gruparea Olympia este vinovată pentru introducerea de date inexacte se amendează cu 1000 lei dispunându-se corectarea acestor date în conformitate cu paşaportul susnumitului jucător.

13) Se ia act cu mulţumiri de felicitările trimise cu ocazia celei de a treia aniversare a federaţiei.

14) Biuroul dispune să invite pentru Sâmbătă 25 Februarie la ora 19 la o consfătuire pe preşedinţii de federaţiuni, în scopul de a se adopta o atitudine unitară faţă de dublarea taxei de impunere asupra încasărilor reuniunilor sportive.

Secretar general, *O. Luchide*

COMISIA CENTRALA A ARBITRILOR

Şedinţa din 20 Februarie 1933
Prezidează d. C. Rădulescu.
Prezenţi d-nii: Tl. Căpăţână, D. Xifando şi I. Ceaureanu.

1) Se citeşte şi se aprobă procesul verbal al şedinţei din 13 Februarie 1933.

2) Se aduce la cunoştinţa tuturor comisiunilor că biuroul federal în şedinţa sa din 13 Februarie 1933 a numit următoarea comisie centrală pentru anul 1933:

Preşedinte: d. C. Rădulescu; *secretar general* d. D. Xifando; *membri* d-nii: Al. Căpăţână, L. Silberman şi I. Ceaureanu.

3) *Avansări:* Având în vedere că o bună parte dintre comisiunile districtuale de arbitri nu respectă întocmai dispoziţiunile C.C.A. cu privire la avansări menţionate în procesul verbal al şedinţei din 30 Mai 1932 şi publicate în Rombol No. 13 din 14 VI. 1932, se atrgae atenţiunea comisiunilor că nu se va ţine seamă decât de propunerile făcute în conformitate cu aceste dispoziţiuni.

4) *Biroul federal:* Se va informa de complecta lipsă de activitate a C. A. Liga de Nord şi se va ruga să dea dispoziţiuni Ligei de Nord să înlocuiască de urgenţă actuala comisiune de arbitri.

5) *C. A. Liga de Nord:* La cererea arbitrului de ligă Fugman Geza Oradea se aprobă transferarea sa dela Oradea la Bucureşti.

Atât comisiunea arbitrilor Liga de Nord cât şi Comisiunea districtuală a arbitrilor Oradea vor transfera dosarele respective prima către Liga de Sud iar secunda către comisiunea districtuală a arbitrilor Bucureşti.

6) *Comisiunea Arbitrilor Cluj:* Scrisoarea No. 1 din 2 Februarie 1933: Se ia act de toate comunicările. — Se vor indica prin scrisoare separată.

7) *Comisiunea Arbitrilor Arad:* Scrisoarea No. 44/1 din 16 Ianuarie 1933. Se va proceda conform indicaţiunilor dela punctul 3 de mai sus.

Secretar General: D. XIFANDO

COMISIA DE ARBITRI-LIGA DE SUD

Şedinţa din 22 Februarie 1933
Prezidează d. Şt. Lucescu.
Membri prezenţi d-nii: E. Szabo, I. Petrescu, A. Mihu.
Absent nemotivat d. M. Niculescu.

1) Se citeşte şi se aprobă procesul verbal No. 80 al şedinţei din 15 Februarie 1933.

2) Se ia act de procesele verbale No. 14 şi 15 ale comisiei districtuale Bazargic.

3) Se ia act de adresa No. 21 a comisiei districtuale a arbitrilor Bazargic prin care cere să i se recomande cel mai bun regulament de joc necesar pentru cursurile de arbitri.

Se va răspunde că la 1 Martie va eşi de sub tipar acest regulament şi se va aviza la timp.

4) Se ia act de adresa No. 23 a Comisiei districtuale a arbitrilor Bazargic şi de tabloul de activitate a arbitrilor acestui district.

5) Se înaintează chestionarele d-lui arbitru A. D. Crosneff la comisia centrală a arbitrilor pentru anulare şi ştergerea d-sale din controale, întrucât susnumitul arbitru a decedat.

6) Se ia act de adresa No. 84 a comisiei districtuale Bucureşti precum şi de tabloul de activitate a arbitrilor propuşi de suszisul district pentru examenele de avansare şi se înaintează comisiei centrale a arbitrilor cu avizul nostru.

Secretar general, I. Petrescu

DISTRICTUL BUCUREŞTI

Şedinţa din 26 Februarie 1933
Prezidează D-l căpitan C. Dumitrescu
Membrii prezenţi d-nii Al. Macrescu, Paul Bandy, D. Taubman şi R. Fillipi.

1) Se citeşte şi se aprobă procesul verbal al şedinţei din 13 Februarie 1933.

2) Se citează pentru şedinţa din 27 Februarie a. c. delegaţii grupărilor C. F. R. şi Juventus

3) Se ia act de adresa grupării Juventus, prin care dă delegaţie de a reprezenta gruparea pe lângă F. R. F. A., d-lui Filip Herşcovici.

4) Se ia act de adresa Oficiului Naţional de Educaţie Fizică, prin care admite antrenamentul de sală unui număr de 25 jucători, propuşi pentru selecţionare în echipa Capitalei.

5) Se ia act de adresa grupării Vulturul Alb, prin care dă delegaţie de a reprezenta gruparea faţă de organele F.R.F.A. d-lui Schwartz Solomon, secondat fiind de d-l Al. Ionescu.

6) Se ia act de adresa grupării Vulturul Alb, prin care ne face cunoscut schimbarea culorilor sale, din negru-verde în alb-verde. Se va înainta adresa Ligii de Sud cu aviz favorabil.

7) Delegaţii grupărilor — notate mai jos — care au fost amendate, sunt învitaţi să se prezinte la şedinţa districtului din 27 Februarie a. c. pentru achitarea datoriilor ce provin din amenzi, ţinând seamă că dacă nu se vor prezenta grupările respective nu vor putea participa în campionat:

Sportul Strdeuţesc, Olympia, Voevodul Mihai, Generala, Coltea, Turda, Dâmboviţa, Old-Boys, Stăruinţa, Poliţiştii, Inţelegerea, Gloria, Sportul Muncitoresc, Juventus şi C. F. R.

Secretar PAUL BANDY

Invitaţiune

la Adunarea Generală Extraordinară a SOC. SPORTIVE «RAPID» care va avea loc la 26 Februarie 1933, orele 10 a. m. pe terenul sportiv german.

La ordinea zilei: 1. Deschiderea; 2. Bilanţ şi Deviz pe 1933; 3. Modificarea statutelor; 4. Alegeri noui; 5. Propuneri.

COMISIA DE ARBITRI BUCUREŞTI

Şedinţa din 21 Februarie 1933
Prezidează d. Victor Braida.
Membri prezenţi d-nii: I. Ceaureanu, O. Pârvulescu şi M. Petrescu.
Absent nemotivat: d. Tr. Paraschivescu.

1) Se citeşte şi se aprobă procesul verbal al şedinţei din 14 crt.

2) Se face apelul nominal.

3) Se citează pentru şedinţa din 28 crt. d-nii: Abazian Harutin, Buzna Alex., Balaci C-tin, Blaj Iuliu, Buşa Gh., Bărbulescu St., Batigelli Gino, Butu Gh., Baicu Jean, Dragan Em., Ghiţescu Romeo, Iliescu Bica, Ivan Valeriu, Ionescu Al., Kajdan F., Kahane Marcel, Limburg D., Langhaus W., Mateescu Matei, Mihu Aug., Mavrescu Al., Mincu D., Lipper M., Nicolaescu I., Pencovici D., Paulini Hans., Pop I., Pohrib G., Rădulescu A., Robin Eug., Stan Ion, Ştefănescu A., Ştefănescu P., Wasserman, Zahregeanu, Zauber Samin.

Cei ce nu se vor prezenta vor fi judecaţi în lipsă.

4) Se acordă ca ultim termen data de 28 Februarie crt. pentru depunerea la viză pentru anul 1933 a legitimaţiilor de arbitru.

5) Se procedează la distribuirea fluerelor cumpărate de comisiune din fondurile strânse cu ocaziunea disputării jocurilor din vara anului 1932 de către echipa arbitrilor.

6) Se primesc 42 cereri de înscriere la şcoala de arbitri.

7) D. dr. Rubinstein conferenţiază despre fracturi şi ajutoarele imediate ce se pot da în lipsa medicului terenului. Recomandă ca arbitrul să fie foarte atent la transportarea de pe teren a unui jucător grav rănit, pentru a se preveni astfel eventuale complicaţii ce ar putea surveni din cauza unei greşite asistenţe. Arată mijloacele prin care cel rănit se poate imobiliza până la venirea ajutoarelor medicale. Cere deasemenea ca pe cât posibil să se împiedice de a mai juca echipierii răniţi, nefiind uman şi dând loc la un spectacol neplăcut şi dăunător sportului.

8) Se fixează data de Vineri 24 Febr. 1933, orele 19.30, pentru deschiderea cursurilor de arbitri ,cursuri ce se vor ţine în localul districtului de futbol Bucureşti, din Pasagiul Imobiliara Scara H.

Toţi cei înscrişi la aceste cursuri sunt rugaţi a se prezenta la ora şi data mai sus indicată la controlul medical, cunoscând că nici un candidat nu poate urma cursurile fără avizul favorabil al comisiunei medicale a F.R.F.A.

Cei ce nu se vor prezenta, li se vor respinge cererile, comisia medicală neputându-se întruni decât numai în ziua de 28 crt., astfel că cei absenţi nu vor mai fi consultaţi.

9) Se primeşte cererea de demisie a d-lui I. Ceaureanu din calitatea de membru al comisiei noastre, pentru motivul că d-sa a fost membru în C.C.A.

Comisiunea, găsind că nu este incompatibilitate între funcţiunile de membru al comisiunei districtuale de arbitri şi aceia de membru în C.C.A., îi respinge cererea, deoarece d-sa se poate recuza în chestiunile ce vor veni să se rezolve de către cele două foruri, dacă a luat parte la soluţionarea într'unul din ele.

10) Se aminteşte din nou d-lor arbitri că sunt obligaţi a asista la şedinţele activităţii de iarnă. Cei ce vor absenta se vor judeca şi pedepsi conform dispoziţiunilor C.C.A.

11) Se deleagă d. V. Braida să intervină a F. R. F. A. pentru convocarea comisiunei medicale la data de 28 Febr.

12) Se fixează şedinţa viitoare pentru data de 28 crt., orele 20.30.

Secretar: M. Petrescu.

ŞCOALA DE ARBITRI

Comisiunea Districtuală de Arbitri Bucureşti, încunoştiinţează pe toţi cei ce s'au înscris pentru a urma cursurile şcoalei de arbitri, că sunt obligaţi a se prezenta Vineri 24 Febr. crt. orele 19.30, în localul districtului de futbol Bucureşti (Pasagiul Imobiliara Scara H), pentru a fi consultaţi de comisiunea medicală a F.R.F.A.

Cei ce nu se vor prezenta nu vor putea urma cursurile, cunoscând că această comisiune nu se va întruni decât o singură dată şi anume la 24 Februarie.

Deasemenea candidaţii vor aduce şi actele doveditoare relativ la ceiace au specificat în cererea de înscriere formularul tip, — cu această ocaziune ducându-se şi controlul cererilor de înscriere

Inştiinţare

S'a pierdut carnetul cu No. 93 de liberă intrare pe terenurile de futbol, al redactorului sportiv Miko Paul dela ziarul «Arady Közlöny» şi se declară nul.

LEGITIMARI

In conformitate cu art. 31 din regulamentul de legitimare, secretariatul federaţiei liberează următoarele legitimări cu dreptul de joc pentru jocuri publice specificate precum urmează:

17 Ianuarie 1933

Bădescu D. Gh. (13870), pentru gruparea Victoria-Craiova cu drept de joc la jocuri de campionat dela 1 Septembrie 1933.

7 Februarie 1933

Hoffmann Ernest (13871), Hegesi Ioan (13872), pentru gruparea Victoria-Carei.

11 Februarie 1933

Francisc Foitic (13873), Pavel Fekete (13874), Ladislau Palmay (13875), Iacob Vitovschi (13876), pentru gruparea Vitrometan-Mediaş.

15 Februarie 1933

Gheorghe C. Pitulescu (13878), Ion I. Ungureanu (13879), Ion Gh. Brehac (13880), N. I. Vanderti (13881), Iorga I. Petre (13882), Iulian A. Tănăsescu (13883), Ioan Marcus (13884), Frăţilă C. Grigore (13885), Mihai Deatcu (13886), N. Luculescu (13887), D. Poiană (13888), V. Severineanu (13889), C. Burducescu (13890), Iova S. Gh. (13891), pentru gruparea Sportul Severinean-Turnu Severin.

N. Burger (13892), Adalbert Iorgin (13893), Antoniu Potje (13894), pentru gruparea Hertha-Jimbolia.

Imbram Ilias (13895), Mamut Ibram (13896), Sefchet Isleam (13897), Echrem Amet (13898), Iuslin Ali (13899), Iusein Serif (13900), Ibram Muradasil (13901), Abduraman Septor (13902), pentru gruparea Turan-Bazargic.

Bincsel Valentin (13903), pentru gruparea Concordia-Iaşi.

Artimian Kaminas (13904), pentru gruparea Rapid-Timişoara.

Stein Ludovic (13906), Catona Alexandru (13907), Weinberger Marton (13908), Simon Gavrilă (13909), pentru Clubul Sportiv Vişeu-Vişeul de Sus.

Takacs Paul (13910), Vereş Eugen (13911), Dajka Anton (13912), Budai David (13913), Vereş Odön (13914), Rakosi Ion (13915), Biro Zoltan (13916), pentru gruparea Venus-Braşov.

Păsculescu St. Gheorghe (13917), pentru gruparea Victoria-Craiova.

Pavel George (13918), Lucaci Ştefan (13919), Bârsu Ioan (13920), Fulea Octavian (13921), Lăzurea Ioan (13922), Bergaz Iosif (13923), pentru gruparea C. S. Muncitoresc-Sibiu.

Bogorin Ioan (13924), pentru gruparea Astra Sportivă Braşov

Pataki Andrei (13925), pentru gruparea Victoria-Craiova, cu drept de joc la jocuri de campionat, începând dela 1 Septembrie 1933.

Kassai Iosif [illegible] pentru gruparea Corvin Deva.

22 Februarie 1933

Ioan Mărculescu (13927), Ironim Mosora (13928), Mihail Solomon (13929), — pentru gruparea Aquila din Sighişoara.

Mattl Anton (13930), pentru gruparea Sportul Muncitoresc Câmpina.

Badulescu Gh. Marin (13931), Badulescu Gheorghe (13932), Kormeich Vasiel (13933), Sănescu Teodor (13934), Călinescu Vasile (13935), Bădău Ioan (13936) pentru gruparea Voev. Mihai Bucureşti.

Constantin Frangulea (13937), Ioan P. Amira (13938), Paul Gh. Mihăilescu (13939), pentru gruparea Generala Bucureşti.

Heitner Bruno (13940), Feller Andreas (13941), pentru gruparea Macabi Cernăuţi.

Sperber Heinrich (13942), cu drept de joc pentru campionat dela 1 Septembrie 1933, pentru gruparea Macabi Cernăuţi.

Dispoziţiuni pentru districte

Comisiunile districtuale sunt rugate a cerceta şi a comunica cât mai urgent secretariatului federaţiei, numerile repective ale carnetelor de situaţii materiale pentru jocuri, întrebuinţate la terenurile din cuprinsul fiecărui district, precum şi numerile carnetelor în curs de întrebuinţare.

Deasemenea comisiunile districtuale sunt rugate să comunice secretariatului federaţiei numerile carnetelor cari se află eventual în depozit.

Aceste numere sunt tipărite pe eticheta carnetelor.

Dispoziţiuni pentru grupările proprietare de teren

Grupările proprietare de teren sunt rugate să comunice de urgenţă secretariatului federaţiei numărul respectiv al carnetelor de situaţii materiale pentru jocuri, — pe cari le-a întrebuinţat până în prezent, precum şi numărul respectiv al carnetului în curs de întrebuinţare.

Aceste numere sunt tipărite pe eticheta carnetelor.

Dispoziţiuni generale

Se aduce la cunoştinţa generală că în conformitate cu art. 229 şi 237 din regulamentul de administraţie, — apelurile şi recursurile trebuesc înaintate forurilor federale competente, prin comisiunea districtuală respectivă.

In acelaş timp, apelanţii sau recurenţii vor trimite taxa respectivă de apel sau recurs, forului care urmează a judeca şi a hotărî în cauză.

Deasemenea în conformitate cu art. 239 din acelaş regulament cererile de revizuire se vor introduce totdeauna la instanţa a cărei hotărîre se atacă, fiind însoţite de asemenea de taxa respectivă.

Apelurile, recursurile şi cererile de revizuire, sosite forurilor respective fără taxele prevăzute de regulament, se vor respinge în prima lor şedinţă.

Se aduce la cunoştinţa grupărilor că Direcţiunea Generală a Căilor Ferate Române nu mai liberează certificate colective pentru călătorie pe C. F. R., cu 50 la sută reducere.

Spre a beneficia şi mai departe de această reducere, grupările sunt obligate să-şi furnizeze pentru membrii lor carnete individuale.

Cu aceste carnete se poate călători cu 50 la sută reducere, în grupuri de cel puţin 5 persoane, în ori ce clasă şi la toate trenurile de călători, afară de Orient-Expres.

Preţul acestor carnete, cari sunt valabile cinci ani, a fost fixat de Direcţiunea C. F. R. la 60 lei bucata.

Federaţia, spre a veni în ajutorul grupărilor, şi-a luat asupră-şi toate formalităţile de obţinere a carnetelor, percepând în schimb pentru cheltuelile efective, o taxă de liberare de 10 lei de fiecare carnet.

Grupările vor trimite Secretariatului Federaţiei o cerere de liberare a carnetelor, câte o fotografie bună, (format de legitimaţie 6/9), timbre fiscale în valoare de 12 lei pentru o cerere colectivă către Direcţiunea C. F. R. şi un borderou scris la maşină, în trei exemplare, cuprinzând numele întreg al persoanelor pentru cari se cer carnete de reducere.

Nici o cerere nu va fi efectuată până la primirea sumei de lei 70 de fiecare persoană figurând pe borderou (60 lei taxa de carnet plus 10 cheltueli de eliberare).

De reducerea de 50 la sută pe C. F. R. pot beneficia toţi jucătorii şi membrii de orice fel ai grupărilor cu condiţia însă a călători în grup de cel puţin cinci persoane.

•

Se aduce la cunoştinţa generală că pe anul 1933 grupările îşi vor trimite cotizaţiile direct secretariatului federaţiei, împreună cu costul abonamentului la buletinul oficial pentru 1933.

Abonamentul la buletinul oficial este obligatoriu pentru toate grupările, fără nici o excepţie.

Orice intervenţie făcută pentru anularea abonamentului la acest buletin se va clasa.

Grupările suspendate pentru restanţe de cotizaţii sunt sfătuite să-şi achite din timp aceste datorii, spre a li se ridica suspendarea, deoarece comisiunile districtuale vor primi dispoziţii ca nici o grupare în restanţă cu cotizaţia să nu fie sortată în campionatul de primăvară.

Deasemenea grupările cari nu şi-au achitat abonamentul la buletinul oficial pe anul 1932, sunt sfătuite să se pună la curent cu această obligaţiune deoarece până la 1 Aprilie 1933 vor trebui să achite şi abonamentul pe anul 1933.

AVIZ

Grupările: «Avântul» din Bazargic şi «Gloria» din Gheorgheni, cer afilierea la F. R. F. A.

In conformite cu art. 2 din regulamentul de administraţie, se acordă termen de 20 zile pentru opoziţie contra acestor afilieri.

INCUNOŞTIINŢARE

Regulamentele de joc şi al arbitrilor sunt sub tipar. Dat fiind că se vor tipări într'un număr restrâns, cei care au nevoie de aceste regulamente sunt invitaţi a face imediat comanda.

L U P T E

CAMPIONATELE NAŢIONALE DELA LUGOJ

Participă 8 cluburi din toată ţara cu peste 50 concurenţi. C. S. Vulturii câştigă trei campionate. Satu-Mare, Oradea, Arad şi Timişoara câte unul

După cum s'a anuţat, în 18 şi 19 Februarie s'au ţinut la Lugoj Campionatele naţionale de luptă, în organizarea Clubului sportiv «Vulturii».

Pentru aceste campionate şi-au dat adeziunea cluburile din Timişoara Arad, Satu Mare, Oradea, Cluj, Reşiţa şi Lugoj cu un total de 52 concurenţi cari reprezintă clasa cea mai ridicată a acestui sport în România. Campionatele s'au organizat în condiţiuni avantajoase de deplasare şi întreţinere întrucât clubul organizator şi-a luat asupra sa toate riscurile materiale. Campionatele au fost cercetate de un public numeros şi bun cunoscător al acestui sport. Luptele s'au desfăşurat în prezenţa d-lui C. Mănuilă preşedintele federaţiei.

Din punct de vedere sportiv luptele au fost de calitate foarte bună. In unele categorii învingătorul nu s'a putut întrezări decât la sfârşit, lotul de concurenţi fiind aproape de aceiaşi clasă.

S'a remarcat în special garda de luptători de care dispun Vulturii din Lugoj. Au plăcut mult apoi luptătorii din Satu Mare şi Cluj. S'au prezentat de astă dată şi concurenţi noui dela ACFR Braşov.

Rezultatele:

CATEGORIA COCOŞ

Campion: Abrudan Z. (Stăruinţa Satu Mare), 2. Toma Nicolae (UDR Reşiţa), 3. Györkös (KMSC Cluj). Locul întâiu s'a decis numai prin întâlnirea Abrudan-Györkös. Ambii muncesc mult şi frumos şi deşi Györkös părea ceva mai activ cade pe neaşteptate în tuş. Intre ei e greu de ales pe cel mai bun. La fel de spectaculoasă a fost şi întâlnirea Györkö-Lindenbach (Reşiţa). Lindenbach este un luptător agresiv şi ca technică poate sta în cele mai bune loturi. Şapte concurenţi.

CATEGORIA PANA

Campion: Tözsér [illegible] (Oradea), 2. Virag L. (Vulturii Lugoj), 3. Konecsnik W. (UDR.).

Această categorie a fost cea mai populată şi disputată. Cel puţin jumătate din concurenţi aveau pretenţii justificate la locul prim. Şi aci numai la sfârşit, odată cu întâlnirea Tözsér-Dekany se stabilesc toate trei locurile. Tözsér e un luptător puternic technic şi cu multă rutină. A perdut numai faţă de Viragh mult mai ştiinţific decât el. Viragh după ce a primit 4 puncte rele pentru a nu fi eliminat a fost silit să lucreze mult şi a învinge succesiv trei adversari prin tuş, toţi adversari de prima mărime. A cedat numai lui Horvath (CA. Timişoara), fost camarad de club al său. Horvath care era cel mai indicat la locul de onoare, a fost învins deşi mersul luptei nu lăsa să se întrevadă aceasta. O frumoasă figură a făcut Kato (Satumare). 12 concurenţi.

CATEGORIA UŞOARA

Campion: Borlovan Filip (Vulturii Lugoj), 2. Dragomir C. (Vulturii). 3. Fironda (Vulturii).

Concurenţii străini nu au putut face aci nimic. Superioritatea lugojenilor a fost aci atât de mare încât cu greu ne putem închipui cum ar fi putut ajunge unul măcar la locul al treilea. Nu putem spune că acest campionat a putut stabili un clasament între Borlovan campionul nostru interbalcanic şi Dragomir. Ambii sunt deopotrivă de tehnici şi rezistenţi. Borlovan mai liniştit, Dragomir mai flexibil şi mobil.

CATEGORIA SEMI-MIJLOCIE

Campion: Ungar (Vulturii), 2. Lazăr (Vulturii), 3. Simicean (Vulturii).

Lazăr şi Simicean au reuşit lucruri frumoase, ambii eliminând concurenţii periculoşi ai Reşiţei într'un stil surprinzător. A făcut impresie plăcută Simicean care trecând dela categoria pană, unde pe vremuri nu cunoştea adversari, nici la Budapesta, în această categorie, a surprins plăcut. Clas[illegible] în loc[illegible]

CATEGORIE MIJLOCIE

Campion: Gemeşi Alex. (Vulturii), 2. Finkelstein (Vulturii), 3. Oroszi (Satu mare).

Gemesi a eşit campion într'o manieră impunătoare. Nici un adversar nu i-a rezistat mai mult de 5 minute; deşi nu este categoria sa, a învins adversari mult mai grei. Unii au trecut în categoria superioară pntru a evita întâlnirea. Cea mai plăcută surpriză a făcut-o Finklestein. E un tânăr care acum a fost la prima sa eşire în public şi a luptat chiar peste aşteptările conducătorilor săi..

CATEGORIA SEMIGREA

Campion: Kokoş (CA. Timişoara), 2. Balog (Vulturii), 3. Meszaros (Muncitorii Reşiţa). Kokoş şi Meszaroş au luat parte într'o categorie superioară, trecând dela mijlocie. Ambii s'au comportat bine. Primul este bun tehnician cel de al doilea foarte rezistent. Balog în locul al doilea a învins categoric pe Meszaros. In ce priveşte pe Ştepan, asul de acum câţiva ani al categoriei, din lipsă de antrenament suficient nu a mai putut reedita performanţele din faţa luptătorilor dela MAC. Budapesta.

CATEGORIA GREA

Campion: Kondorosi (Vulturul Arad), 2. Stiegelbauer (Muncitorii Reşiţa), 3. Krausz (Arad).

Kondoroşi e incontestabil cel mai bun.